

omnipod[®]
DASH™

INSULIN MANAGEMENT SYSTEM

ETT ENKELT OCH DISKRET SÄTT ATT TILLFÖRA INSULIN

INSULIN MANAGEMENT SYSTEM



Omnipod DASH System

INTRODUKTION TILL OMNIPOD DASH INSULIN MANAGEMENT SYSTEM

INTRODUKTION	3
Vad är Omnipod DASH Systemet?	3
Omnipod DASH-poden	4
Omnipod DASH Personal Diabetes Manager (PDM)	4
FÖRDELAR MED OMNIPOD DASH SYSTEMET	6
Flexibilitet utan slangar.	6
Diskret, lätt och vattentät*	7
Kontinuerlig tillförsel av insulin	8
Lätt att komma igång	9
Enkel att programmera.	10
Systemalternativ och inställningar för Omnipod DASH PDM	11
OMNIPOD SUPPORT-PROGRAM	12
OMNIPOD KUNDTJÄNSTTEAM	13

*Poden är vattentät med IP28-klassning för upp till 7,6 meter under 60 minuter. PDM:en är inte vattentät.

VAD ÄR OMNIPOD DASH SYSTEMET?

Omnipod DASH Systemet är en slanglös och vattentät* insulinpump för personer med insulinberoende diabetes.

Det består av två huvuddelar – den slanglösa poden och handenheten Omnipod DASH Personal Diabetes Manager (PDM), som används för att programmera insulintillförseln via trådlös Bluetooth®-teknik**.

- + Den slanglösa poden är smidig, diskret och vattentät* och kan ge upp till 3 dagar*** kontinuerlig insulintillförsel
- + Den nya, moderna Omnipod DASH PDM:en har pekskärm, är intuitiv och går snabbt att lära sig använda
- + Anpassad insulintillförsel för användarens unika behov. Noll basaldos och flexibla insulin-till-kolhydrat-kvoter gör Omnipod DASH Systemet lämpligt för flera olika personers behov
- + Podplatskartan kan göra det lättare att variera placeringen vilket skyddar huden och kan främja absorptionen
- + Snabb åtkomst till data vid uppladdning till datahanteringssystemet Diasend® Data Management System



*Poden är vattentät med IP28-klassning för upp till 7,6 meter under 60 minuter. PDM:en är inte vattentät.

**Vid uppstarten bör PDM:en och poden vara i kontakt med varandra, antingen i eller utanför tråget, för korrekt kommunikation under primingen. Vid normal användning: Inom 1,5 m från varandra. Kommunikationen kan hantera avstånd på upp till 15 meter beroende på platsen.

***Upp till 72 timmars kontinuerlig insulintillförsel.

Skärmbilden är endast ett illustrerande exempel.

OMNIPOD DASH-PODEN

Poden är diskret, slanglös och vattentät* och kan ge kontinuerlig insulintillförsel i upp till 3 dagar**.

Poden kan placeras på vilken plats som helst där insulin vanligtvis injiceras. Den lilla, flexibla kanylen förs in automatiskt med en knapptryckning och ger anpassad insulintillförsel.

Poden kan bäras diskret under kläderna utan att synas och är vattentät*, vilket ger användaren mer frihet.

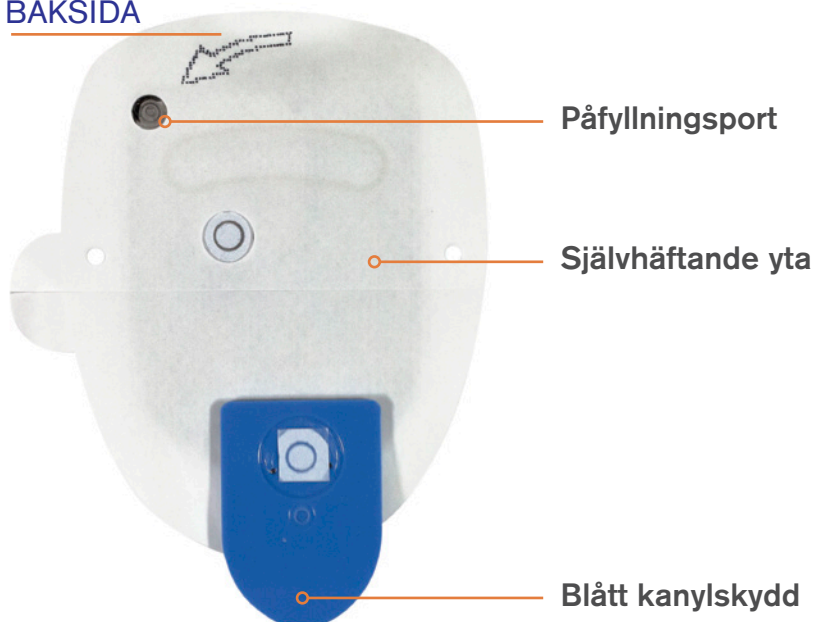
FRAMSIDA



FUNKTIONER:

- + Inbyggd insulinreservoar för 200 enheter insulin, vinklat infusionsset, automatiserad insättning, tillförselmekanism och strömförsörjning
- + Lätt pod
- + Automatisk kanylinsättning med en knapptryckning
- + Fönster med rosa indikator som visar att kanylen har förts in
- + Stark vidhäftning
- + Slitstarkt, vattentätt* hölje

BAKSIDA



SPECIFIKATIONER:

- + Mått: 3,9 × 5,2 × 1,45 cm
- + Vikt: 26 g utan insulin
- + Insulinreservoarens volym: 200 enheter
- + Insättningsdjup för kanylen: 4–7 mm
- + Vattentät, IP28-klassning: 7,6 meter i upp till 60 minuter*
- + Drifttemperaturintervall: 5 °C till 40 °C
- + Användningstid: 72 timmar**

*Poden är vattentät med IP28-klassning för upp till 7,6 meter under 60 minuter. PDM:en är inte vattentät.

**Upp till 72 timmars kontinuerlig insulintillförsel.

OMNIPOD DASH-PDM

En Personal Diabetes Manager (PDM) med trådlös Bluetooth-teknik som styr alla podfunktioner och kan programmeras baserat på användarens unika behov.



Hem-skärmen

- + Visa aktuell status för poden och Personal Diabetes Manager
- + Öppna fler systemalternativ från menyikonen
- + Visa aviseringar och larm
- + Visa värdet för Aktivt insulin (AI) på Dashboard-fliken
- + Visa och redigera Basal-program på Basal-fliken
- + Visa podinformation och alternativ för att byta pod på fliken Podinfo
- + Visa Sista bolus och Sista BG
- + Enkelt att tillföra en bolus med Bolus-knappen

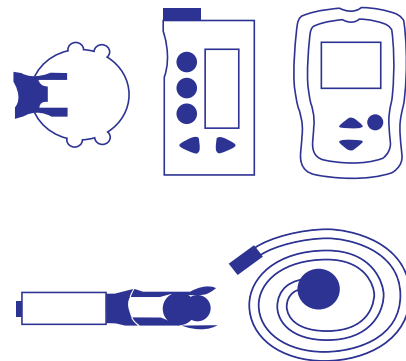
FLEXIBILITET UTAN SLANGAR

Systemet har färre delar än insulinpumpar med slangar. Insulinet tillförs direkt från poden, så att användaren inte behöver oroa sig för problem med slangar.



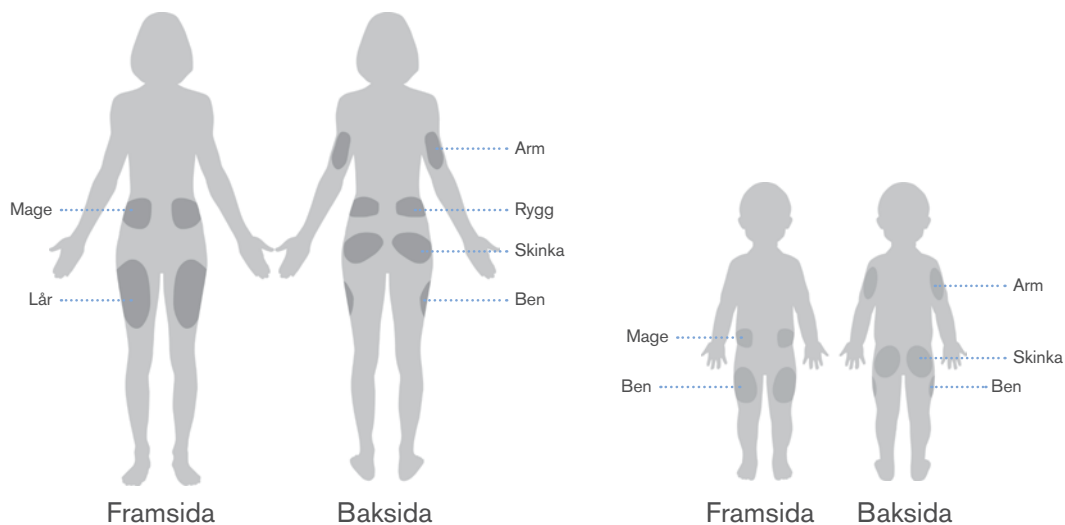
OMNIPOD DASH SYSTEMET

ELLER



TRADITIONELLA PUMPAR MED SLANG

Poden kan placeras på vilken plats som helst där insulin skulle kunna injiceras. Och utan slangar, så får användaren större frihet att röra sig, leka, träna, simma,* sova, vara intim och leva livet till fullo.



*Poden är vattentät med IP28-klassning för upp till 7,6 meter under 60 minuter. PDM:en är inte vattentät.

DISKRET, LÄTT OCH VATTENTÄT*



Poden är **liten** och **lätt** och kan bäras diskret under kläderna **utan att synas**.

Och poden är **vattentät***. Den kan bäras i **duschen**, i **badet** eller när **du simmar**, utan avbrott av insulintillförseln.

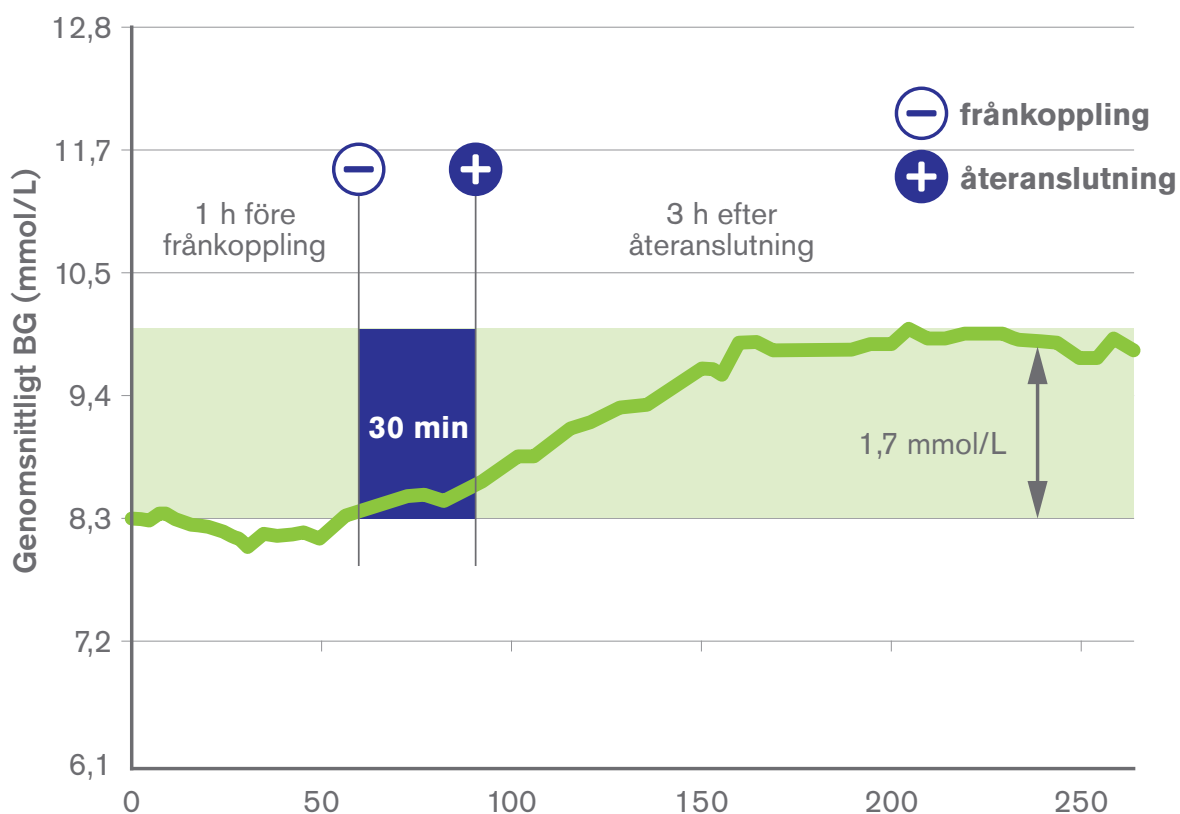


KONTINUERLIG INSULINTILLFÖRSEL

Även ett kortvarigt avbrott i insulintillförseln kan orsaka att blodglukosnivåerna stiger och förblir förhöjda i timmar efter avbrottet.¹

Eftersom poden appliceras direkt på kroppen och är vattentät* behöver den inte tas bort när man ska duscha, träna eller vara intim. Så till skillnad från traditionella insulinpumpar finns det inget behov av att koppla bort den, vilket gör att insulintillförseln verkligen är kontinuerlig.

I en prospektiv öppen studie som publicerades i Diabetes Care mättes vilka effekter kortvariga urkopplingar av infusionsset hade på blodglukosnivån. Slutsatsen blev följande: "ett 30 minuters avbrott av infusionen av basalinsulin ledde till en signifikant betydande glukosförhöjning: ~0,06 mmol/L för varje minut som basalinsulin-infusionen var avbruten."²



*Poden är vattentät med IP28-klassning för upp till 7,6 meter under 60 minuter. PDM:en är inte vattentät.

1. Zisser H. Quantifying the Impact of a Short-Interval Interruption of Insulin-Pump Infusion Sets on Glycemic Excursions. Diabetes Care. 2008; 31:238-239. Denna studie genomfördes med en äldre version av Omnipod Insulin Management System.

LÄTT ATT KOMMA IGÅNG

Poden är enkel att ställa in. Fyll bara poden med insulin och starta den automatiska primningen. Kanylen förs in med en knapptryckning på Omnipod DASH PDM:en.

Steg 1. Fyll poden

Poden primas automatiskt och en rad säkerhetskontroller utförs för att förbereda för insulintillförsel.



Steg 2. Applicera poden

Poden kan bäras nästan var som helst där man skulle injicera. Stark vidhäftning gör att poden sitter ordentligt mot huden.



Steg 3. Tryck på Start på Omnipod DASH PDM:en

Kanylen förs in automatiskt, med samma vinkel och samma djup varje gång. Insulintillförseln börjar direkt utan att användaren behöver se eller röra införingsnålen.



ENKEL ATT PROGRAMMERA

Poden och Omnipod DASH PDM:en kommunicerar via trådlös Bluetooth-teknik*.



Omnipod DASH PDM:en visar tydliga och enkla steg-för-steg-instruktioner om hur du ställer in poden och programmerar anpassad insulintillförsel.

Det innebär att du kan lägga mindre tid på de tekniska aspekterna av enheten och mer tid på diabeteshanteringen.

Med Omnipod DASH PDM:en programmerar en anpassad insulintillförsel utifrån de fasta och variabla hastigheter som rekommenderats av diabetesteamet. Den har en inbyggd bolusberäknare för att ge en exakt bolusdos. Beräknaren utgår från aktuella blodglukosvärden, angivna kolhydratvärden och aktivt insulin och visar ett förslag på bolusdos.

*Vid uppstarten bör PDM och poden vara i kontakt med varandra, antingen i eller utanför träget, för korrekt kommunikation under primingen. Vid normal användning: Inom 1,5 m från varandra. Kommunikationen kan hantera avstånd på upp till 15 meter beroende på platsen.

Skärmbilden är endast ett illustrerande exempel.

SYSTEMALTERNATIV OCH INSTÄLLNINGAR FÖR OMNIPOD DASH PDM

Bolus	<ul style="list-style-type: none"> + Steg: 0,05/0,1/0,5/1,0 U + Max. bolus: 30 U + Max. bolusflödes hastighet: 1,5 U/min + Förlängd bolus: % eller U
Basal	<ul style="list-style-type: none"> + 12 basalprogram + 24 segment i steg om 30 minuter + Max. basaldos: 30 U/h + Basaldos-steg: 0,05 U/h + Temp basal: % eller U + Noll basaldos
Bolusberäknare	<ul style="list-style-type: none"> + Aktivt insulin (AI) + 8 segment för blodglukosmålvärde + 8 segment för insulin-till-kolhydrat-kvot, kan ställas in i steg om 0,1 g kolhydrater/U + 8 segment för korrigeringsfaktor
Förinställningar	<ul style="list-style-type: none"> + 7 bolus + 12 temp basal
Minne	<ul style="list-style-type: none"> + Lagrar upp till 90 dagars data

OMNIPOD SUPPORT-PROGRAM



Omnipod Support-programmet har utformats för att göra övergången till Omnipod DASH Systemet så **enkel som möjligt**. Programmet innehåller en rad **mervärdetjänster** som hjälper användaren och vårdpersonalen att få så stor nytta som möjligt av Omnipod DASH Systemet.

För mer information om de enskilda tjänsterna och deras tillgänglighet i ditt land, kontakta ditt lokala kundtjänstteam för Omnipod.

+ Pod Experience Kit*

En kostnadsfri demonstrationspod (utan funktion) för patienter som vill prova poden

+ Utbildning i Omnipod DASH Systemet

Våra lokala representanter kan hjälpa till med utbildning för de som ska börja använda Omnipod DASH Systemet

+ Utbildningsresurser

Instruktionsvideor, resursguider och praktiska tips.

+ PDM låneprogram

Kontakta ditt lokala kundtjänstteam för Omnipod för mer information

+ Omnipod återvinningsprogram

Ett alternativt sätt för användaren att kassera använda podar. Vänd dig till det lokala kundtjänstteamet för Omnipod eller leverantören av Omnipod DASH System för mer information

www.myomnipod.com.



*Demonstrationspoden är en nålfri pod utan funktion, som kan bäras i upp till 3 dagar.

OMNIPOD KUNDTJÄNSTTEAM

Vårt mål är att göra livet enklare för både användare och vårdgivare.

Kundtjänstteamet för Omnipod är **tillgängligt dygnet runt, varje dag** för att hjälpa dig.

Land:	Telefonnummer*:	Telefonnummer när du ringer från utlandet:	E-post:
Danmark	80 25 36 09	+45 70 28 10 24	Omnipod-DK@insulet.com
Finland	0800 91 2942	+358 207 348 760	Omnipod-FIN@insulet.com
Norge	800 22 612	+49 69 1540 8728	Omnipod-NO@insulet.com
Sverige	020 033 6809	+46 8 601 24 40	Omnipod-SE@insulet.com

Besök oss på www.myomnipod.com

Viktig säkerhetsinformation:

Omnipod Insulin Management System är avsett för subkutan tillförsel av insulin vid fasta och variabla hastigheter för hantering av diabetes mellitus hos personer som behöver insulin och för kvantitativa mätningar av glukos i färskt helkapillärblood från fingret. Mätningarna av glukos ska inte användas för diagnos eller screening för diabetes. Personal Diabetes Manager (PDM) glukosmätare är avsedd för enskilda användare och ska inte delas. Omnipod DASH Insulin Management System är avsett för subkutan tillförsel av insulin vid fasta och variabla hastigheter för hantering av diabetes mellitus hos personer som behöver insulin. Omnipod Insulin Management System och Omnipod DASH Insulin Management System är utformat för användning med snabbverkande U-100-insulin. Se användarhandboken Omnipod Insulin Management System eller Omnipod DASH Insulin Management System för vilka U-100-insulinanaloger som har testats och befunnits säkra för användning i poden samt fullständig säkerhetsinformation inklusive indikationer, kontraindikationer, varningar, försiktighetsåtgärder och instruktioner..

*Samtal kan övervakas och spelas in för kvalitetsövervakning. Samtal till våra support-nummer är kostnadsfria från lokala fasta telefoner, men andra nätverk kan debitera för dessa samtal.



TM



INSULIN MANAGEMENT SYSTEM

nordic
INFUcare

Box 14026 167 14 Bromma
www.infucare.com 08-601 24 40

Distributör

www.myomnipod.com

©2020 Insulet Corporation. Omnipod, Omnipod-logotypen, DASH och DASH-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Insulet Corporation i USA och andra olika jurisdiktioner. Ordmärket och logotypen Bluetooth är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Insulet Corporation är under licens. Glooko och diasend är varumärken som tillhör Glooko, Inc. och används med tillstånd. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare. Användningen av varumärken från tredje part utgör inte ett godkännande och innebär inte något förhållande eller annan anknytning. Alla rättigheter förbehållna. 1 King St, Hammersmith London W6 9HR. OMNI.SE.006-01-MAR2020.